

Was machen Sie?

Що ви робите?

Загальні дані

Запам'ятайте

1. Дієслово

studieren -

це неозначена форма дієслова (інфінітив). У цій формі дієслово подається у словнику.

studier -

*корінь дієслова. Відділивши від інфінітива закінчення **-en**, ми отримуємо корінь дієслова. У німецькій мові дієслова мають закінчення, які додаються до кореня.*

Sie studieren -

*це 2-а особа однини дієслова у ввічливій формі. Дієслово має закінчення **-en**. Ця форма дієслова завжди вживається з особовим займенником.*

неозначена форма	однина			множина	
studieren	особа	корінь дієслова	закінчення дієслова	корінь дієслова	закінчення дієслова
1 особа					
2 особа (фамільярно) (ввічливо)	Sie	studier-	en		
3 особа					

2. Питальний займенник

was вживають, коли запитують про щось, наприклад, про рід занять.

Так ви можете сказати:

Якщо ви хочете розпочати розмову:

Якщо ви хочете запитати про щось:

Sagen Sie mal...

Was studieren Sie?

Was arbeiten Sie?

Was brauchen Sie?

Доктор Тюрман запросив Андреаса до себе в номер, щоб поговорити з ним. Його цікавить, чим Андреас займається, і він докладно розпитує його. Андреас вчиться на факультеті журналістики і пише репортажі. Це чомусь зацікавило доктора Тюрмана.

Стук у двері.

Thürmann: Ja, bitte.
Andreas: Guten Morgen, Herr Dr. Thürmann.
Thürmann: Morgen, junger Mann. Sagen Sie mal: Was machen Sie?
Andreas: Studieren.
Thürmann: Studieren und keine Manieren, na ja. Was studieren Sie?
Andreas: Journalistik.
Thürmann: Und was machen Sie da?
Andreas: Recherchieren, Reportagen schreiben . . .
Thürmann: Interessant, sehr interessant.

У готелі "Європа" Андреас підробляє, щоб мати можливість вчитися у вузі.

Thürmann: Und was machen Sie hier?
Andreas: Arbeiten.
Thürmann: Was arbeiten Sie?
Andreas: Ich bin Portier.
Thürmann: Die Arbeit ist neu für Sie, oder?
Andreas: Ja.
Thürmann: Also, Sie studieren Journalistik und Sie arbeiten. Sie brauchen doch das Geld, oder?
Andreas: Ja. Klar.
Thürmann: Interessant, na denn – auf Wiedersehen.
Andreas: Auf Wiedersehen, Herr Dr. Thürmann.

А Екс підсумувала їхню розмову римомою.

Ex: Studieren und recherchieren – interessant, sehr interessant.

WÖRTER UND WENDUNGEN

Слова і вирази.

Guten Morgen.
Sagen Sie mal: . . .
Was?
machen
Studien machen
studieren
keine Manieren
die Journalistik
recherchieren

*Доброго ранку.
Скажіть-но: . . .
що?
робити
вивчати
вивчати, вчитися у вузі
жодних манер, погані манери
журналістика
розслідувати, збирати
матеріали*

die Reportage, die Reportagen
 schreiben
 interessant
 sehr
 hier
 arbeiten
 die Arbeit
 neu
 für Sie
 brauchen
 das Geld
 Klar.
 Auf Wiedersehen.

репортаж/репортажі
 писати
 цікаво
 дуже
 тут
 працювати
 праця
 новий, нове
 для Вас
 потребувати
 гроші
 Ясно.
 До побачення.

ÜBUNGEN

Вправи

1 Підберіть до кожного запитання правильну відповідь.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. Was machen Sie? | a. Journalistik. |
| 2. Was studieren Sie? | b. Ja. |
| 3. Was machen Sie da? | c. Ich bin Portier. |
| 4. Die Arbeit ist neu für Sie? | d. Studieren. |
| 5. Und was machen Sie hier? | e. Recherchieren, Reportagen schreiben. |

1. **d** 2. ____ 3. ____ 4. ____ 5. ____

2 Які відповіді можна дати на ці запитання?

- | | |
|-----------------------|-------|
| 1. Was möchten Sie? | _____ |
| 2. Was brauchen Sie? | _____ |
| 3. Wer sind Sie? | _____ |
| 4. Wer bist du? | _____ |
| 5. Was machen Sie? | _____ |
| 6. Was schreiben Sie? | _____ |

Ex	arbeiten	ein Taxi	studieren
ein Bier	Frau Berger	Dr. Thürmann	
Reportagen	ein Hotel	Andreas	

3 *Сформулюйте запитання зі словами wer або was.*

1. Was ist das? (ein Taxi)
2. _____ (Andreas)
3. _____ (Ex)
4. _____ (Frau Berger)
5. _____ (ein Lied)
6. _____ (ein Hotel)

4 *Поставте до кожної відповіді два запитання: з wer і з was.*

- | | |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1. <u>Wer möchte ein Bier?</u>
(Dr. Thürmann möchte ein Bier.) | <u>Was möchte Dr. Thürmann?</u> |
| 2. _____
(Andreas braucht die Arbeit.) | _____ |
| 3. _____
(Andreas braucht Geld.) | _____ |
| 4. _____
(Dr. Thürmann braucht ein Taxi.) | _____ |

5 *Поставте до відповідей з лекції правильні запитання.*

1. Was machen Sie? (Journalistik studieren)
2. _____ (Reportagen schreiben)
3. _____ (Journalistik)
4. _____ (Reportagen)
5. _____ (Geld)